

## Cittadinanza ed emigrazione.

(Nozioni utili).

L'anno scorso il nostro Parlamento votò la nuova legge sulla cittadinanza, che regola ora dei più importanti istituti del Diritto Civile e che sostituisce ora gli art. 4 e 15 del nostro Codice nonché altre disposizioni sparse in leggi speciali sull'emigrazione.

La cittadinanza è uno dei caratteri essenziali della personalità e base fondamentale dei rapporti tra l'individuo e lo Stato. Non sarà fuori di luogo dunque tentare di volgarizzare i principi cui s'informa detta legge:

Questi principi informatori si possono indicare brevemente così:

1. Necessità di una cittadinanza. 2. Libertà di cittadinanza. 3. Unicità della cittadinanza. E, per spiegare meglio, la legge nostra vuole:

I. Che ogni persona debba avere una patria (originaria o di adozione).

II. Che ciascuno debba poter cambiare, a suo piacere, cittadinanza.

III. Che nessuno debba averne contemporaneamente più d'una.

Il v. g. l'abbiamo oggi parlare di quest'ultimo principio, che ha speciale importanza per gli emigranti, i quali talvolta si trovano nella necessità di assumere cittadinanza d'altri paesi.

Per render più agevoli i loro rapporti cogli Stati in cui si trovano; sia per poter aspirare ad impieghi concessi ai soli cittadini; sia anche (e ciò nei paesi di grande immigrazione) per poter esercitare un'influenza di retta sugli indirizzi delle pubbliche amministrazioni dalle quali dipendono e giovare così non tanto ad interessi privati quanto agli interessi comuni.

Succede anche talvolta che i nostri emigrati diventino cittadini di un altro Stato, inconsapevolmente, per le leggi ivi vigenti, che loro conferiscono la cittadinanza senza altro requisito che una più o meno lunga permanenza nello Stato stesso.

Questi emigranti perdono senz'altro la cittadinanza italiana?

Nei primi casi, sì; nell'ultimo, no, cioè non sempre.

La nostra legge è decisamente contraria al principio della doppia cittadinanza: nessuno sostiene tale principio in Parlamento; anzi gli onorevoli Senatori e Deputati che presero la parola su tale argomento, unanimemente condannarono detto principio.

La doppia cittadinanza, si disse, è un'anomalia, uno « stato patologico » del diritto, un assurdo politico e giuridico che può talvolta esser subito quale effetto inevitabile della discordanza tra le leggi dei diversi Stati, ma non può assolutamente esser sanzionato dalla nostra legge » (1).

Invero non si sa nemmeno a chi servirebbe una doppia cittadinanza. Non allo Stato d'origine che ha preso un'altra cittadinanza; non al cittadino che non può pretendere dallo Stato d'origine più di quanto ha dallo Stato d'adozione.

Mantenendo dunque la cittadinanza a chi è diventato cittadino di altro Stato, non gli si conserva che una vana parola.

Ecco perché la doppia cittadinanza non può verificarsi che come uno stato di fatto anormale, il quale può durare soltanto finché lo stato d'origine o il cittadino stesso non creda, per l'incapacità, di distruggerlo.

Ecco perché restano cittadini italiani solo coloro che sono diventati cittadini esteri, non per propria volontà, ma in forza della legge del paese ove si trovano: e restano cittadini italiani o finché lo Stato non creda di richiamarli ai loro obblighi di italiani ed essi vi obbediscano, o finché essi stessi non dichiarino di rinunciare alla cittadinanza italiana.

Tutti coloro insomma che, per acquistare la cittadinanza di un Paese estero o per conservarla, hanno messo in moto comunque la loro volontà, perdono la cittadinanza italiana.

Sotto quest'aspetto, la nostra legge è (come la più moderna) la più politicamente e giuridicamente esatta e nello stesso tempo la più rispettosa della libera volontà dell'individuo.

Essa infatti, nel mentre respinge l'anomalia della doppia cittadinanza, rimedia agli inconvenienti e ai danni che può recare l'esclusività della cittadinanza italiana agli emigrati che, per ragioni diverse (come vedemmo), ci mandano e conseguono un'altra cittadinanza, consentendo loro di riacquistare l'Italia colla massima facilità: con una semplice dichiarazione all'ufficio di Stato Civile del luogo di loro residenza appena tornati in patria, od anche al comandante della nave italiana che li riconduce in Patria, senza alcuna tassa né spesa.

E quando non facciano questa dichiarazione, la legge li considera nuovamente cittadini italiani dopo due anni di residenza in Patria.

Un'avvertenza per evitare equivoci: Succede spesso che un'originario italiano, non ostante abbia perduta la cittadinanza di sua spontanea volontà.

(1) Alla Camera parve debole favore in Italia tale principio. Il Prof. F. S. Buzzati, vi avrebbe proposto il Prof. Buzzati, limitatamente però alla cittadinanza degli Stati del Sud America dove la nostra amministrazione è numerosissima.

ottenuta, quando lo domanda il suo Comune d'origine il certificato di cittadinanza italiana. Ciò dipende dalla materiale impossibilità per gli uffici di Stato Civile di essere a conoscenza delle variazioni di stato di ciascun emigrato; materiale impossibilità dico perché il nostro Stato non ha convenzioni al riguardo con tutti gli Stati esteri o, anche avendole, non vengono osservate esattamente.

Il certificato di cittadinanza così ottenuto, ognuno lo comprende, non ha valore alcuno e sia la richiesta come l'uso di esso può dar luogo anche a responsabilità penale.

La nostra legge vuole che il rapporto di cittadinanza rifletta la realtà delle cose. Al difetto di cittadinanza non può supplire per nulla un certificato di cittadinanza.

D'altronde, se è da ammirarsi chi per fiero sentimento di Patria rinuncia a tutto pur di non perdere la qualità di cittadino italiano, non è affatto da biasimarsi chi non si sente capace di questa ideale fiera di animo; ma sarebbe deono di biasimo invece chi volesse consciamente essere cittadino di due patrie ad un tempo, ben sapendo che, secondo il detto evangelico, nessuno può servire a due padroni.

Il dottorino.

## La raccolta degli "Scrittori d'Italia",

dedicata a S. M. il Re.

Nei giorni scorsi S. M. il Re ha ricevuto in privata audienza l'editore Laterza di Bari e il dott. Fausto Nicolini, direttore della collezione di « Scrittori d'Italia » accettando la dedica ch'essi han voluto fare a S. M. della intera collezione, pubblicandosi il cinquantesimo volume di questa.

La notizia può apparire, a chi viva lontano dagli studi, della stessa modesta importanza di tanti altri ricevimenti reali; ma essa ha significato ben più alto, per chi conosce ed apprezza in tutto il suo valore la mirabile impresa degli « Scrittori d'Italia », iniziata due anni fa per consiglio di Benedetto Croce, questo grande rinnovatore della cultura italiana, e sapientemente attuata sotto la sua costante amorevole guida.

Come giustamente rilevava S. M. il Re nell'accettare la dedica, essa rappresenta un monumento degnoissimo che l'Italia viene innalzando al pensiero nazionale, poiché, ultimata, la grande collezione costituirà un vero e proprio corpus degli scrittori italiani, quale nessuna nazione, anche delle più progredite, possiede per i suoi.

Quale monumento più degno di questo che in forma così decorosa, con cura così amorevole e pienamente rispondente a tutte le esigenze della moderna critica, accoglierà tutti i grandi scrittori che diedero all'Italia una lingua e che nei secoli riaffermarono e mantennero la sua unità di stirpe, la sua gloriosa civiltà?

Tutta la genesi del pensiero nostro verrà in esso consacrata: a cominciare dalle poesie latine dei secoli VIII-XIII — così importanti per poter comprendere il successivo sviluppo delle forme letterarie — per terminare alle storie letterarie dell'Emilia, del Settecento e del De Sanctis, a questo mirabile sommario della storia d'Italia del Balbo, che rivede la luce nel 50.° volume, e che come recò la dedica dell'autore a Carlo Alberto, reca ora la dedica degli editori a Vittorio Emanuele III. Dai rimatori italiani in provenzale, dalla scuola siciliana, dai canti reigiosi, dalle laudi drammatiche, dai racconti di viaggio, dalle raccolte di rime e di commedie più o meno note alle opere dei nostri sommi, dalle storie ai trattati d'economia, dalle teologie alle passioni: tutto è segnato, tutto è diviso per la pubblicazione in questa monumentale raccolta nella forma più genuina e perfetta che la moderna critica consente.

Quanti i volumi? Seicento e più, risponde l'editore; e se saranno necessari molti di più, molti di più saranno; ma il monumento dovrà essere completo, senza cure inopportune di tempo e di spazio.

Non basteranno forse le fatiche di tre generazioni a compirlo; e intanto, quale eletta schiera di operai diligenti e disciplinati, vi lavorano intorno per la preparazione di ciascun volume uomini preclari nelle lettere, i cui nomi da soli basterebbero a dar lustro all'impresa; e gli amici della cultura e del libro attendono ormai i libri, corretti, elegantemente severi volumi degli « Scrittori d'Italia » come certi doni, di cui vagheggiamo con purile desiderio l'arrivo, e che ci riempiono di felicità quando giungono nelle nostre mani.

Tutto fa sperare che quanti sono gli spiriti veramente italiani, che sentono la necessità e la venerazione per l'Unione del presente col passato per la parentela spirituale di tutti i germi entro cui si prepara l'avvenire con l'arte, il pensiero, il sogno, la storia, la vita della nostra razza attraverso i secoli, si metteranno fedeli all'impresa, per la quale l'editore ha fidato appunto sul più aristocratico senso d'italianità dei suoi collaboratori. Chi comincia oggi a riunire questi volumi non spera probabilmente

di vedere tutta intera la vastissima raccolta, ma è una eredità da lasciare per incanto ai figli, ed è una tradizione di culto delle lettere e del pensiero italiano da creare, o da proseguire nella propria famiglia, tanto più che il sistema degli abbonamenti a singole serie di dieci volumi, ne rende agevole l'acquisto anche alle borse più modeste.

Ma sarebbe un rimproverevole l'impotenza dell'impresa, attribuendole soltanto l'intenzione di formare una bella biblioteca nazionale classica; che essa è destinata ad esercitare una profonda influenza sul rinnovamento della nostra cultura letteraria, della nostra educazione estetica, eccitando ed invogliando ad una nuova esplorazione critica del grande passato di cui siamo figli.

La stessa larghezza di criteri seguiti nella scelta delle opere che saranno incluse negli « Scrittori d'Italia » è il primo coefficiente di questo rinnovamento.

Nella tradizionale cultura letteraria italiana accanto a pochissimi sommi, anch'essi resi notosi dallo spreco di notizie e di commenti con i quali si accompagnano nell'educazione dei loro figli, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

Tutto questo ha inteso il giovane Re, sempre pronto a cogliere ogni segno di vita nuova nel suo popolo; ed ha voluto, pur nella modestia che accompagna nella scuola le loro figure, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

Tutto questo ha inteso il giovane Re, sempre pronto a cogliere ogni segno di vita nuova nel suo popolo; ed ha voluto, pur nella modestia che accompagna nella scuola le loro figure, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

Tutto questo ha inteso il giovane Re, sempre pronto a cogliere ogni segno di vita nuova nel suo popolo; ed ha voluto, pur nella modestia che accompagna nella scuola le loro figure, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

Tutto questo ha inteso il giovane Re, sempre pronto a cogliere ogni segno di vita nuova nel suo popolo; ed ha voluto, pur nella modestia che accompagna nella scuola le loro figure, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

Tutto questo ha inteso il giovane Re, sempre pronto a cogliere ogni segno di vita nuova nel suo popolo; ed ha voluto, pur nella modestia che accompagna nella scuola le loro figure, son venuti a prendere posto un

gran numero di retori, che esaurivano l'ingegno e vuotavano l'anima nell'esercizio del peripetico.

Una più viva e schietta letteratura invece ha sempre vissuto, insieme con questa artefatta, quasi tutta toscana o toscaneggiante di spirito e di lingua, accademica, elaborata, tutta formale.

Era giunta l'ora di mettere in rilievo tutta l'altra nostra letteratura più veramente e completamente italiana, più lontanamente nazionale, cioè insieme lombarda, siciliana, veneta, napoletana, di scrittori dialettali e borghesi e popolari, spontanea, intossicata, più umana, anche di pensatori solitari, oltre che d'accademici.

Tutti via in gran numero i mediocri della tradizione, gli imitatori, tutti gli insulsi che nulla rappresentano nella storia del pensiero italiano, la collezione farà entrare una nuova, possente e purissima corrente di pensiero schiettamente italiano nella nostra tradizione letteraria.

## Cronaca Provinciale

Moggio Udinese

Perché la rappresentanza comunale mancò alla riunione dei bovini

Riciviamo dal Sindaco dott. Valentino Simonetti la seguente lettera:

All'articolo comparso sulla Patria del Friuli del giorno 18 corr. e riguardante la mancata partecipazione di questa Amministrazione comunale alla riunione per il miglioramento bovino tenutasi in Moggio il giorno 17 corr. rispondo: I. Quando il dott. Trevisan, veterinario consorziale, mi lasciò in municipio un invito per il giorno 17 ore 13, mi dichiarai trattarsi di una semplice riunione anzi di una conversazione ch'egli avrebbe tenuto con i

malghe di Moggio.

Persuasione dalle stesse parole che la riunione avesse carattere locale ed importanza relativa, non stimai opportuno rimandare la seduta di giunta fissata per lo stesso giorno 17 maggio, ore 14.

II. Gli inviti ad Autorità provinciali e comunali e ai titolari delle catene viciniori furono inviati a mia insaputa;

III. Nessuno preavvisò me, sindaco del Comune nel quale la riunione doveva aver luogo o sindaco capo-consorzio, della venuta degli invitati;

IV. Il giorno 17, fra le 13 e le 14 (a quest'ultima ora ebbe principio la riunione) nessuno si curò di presentarmi né al signor co. Mainardi né agli altri signori, titolari delle catene d'agricoltura, che io non avevo né l'onore di conoscere, eccezion fatta del dottor Bubba, della Cattedra di Tolmezzo.

Ciò premesso, confesso francamente che per un senso naturale di risentimento e di dignità — che forse ad altri potrà apparire esagerato — dopo aver posto a disposizione del dott. Trevisan la sala municipale, io mi astenni dal presenziare alla riunione e presi parte alla seduta di giunta, pur essendo dolente che, come scrisse all'egregio conte Mainardi, l'Amministrazione potesse sembrare estranea ad una iniziativa che io approvo, auguro e spero feconda di ottimi risultati.

Infine, allora, reclame fattami pubblicamente dal collega ed amico avv. Nais, risponderò con un vecchio adagio che calza perfettamente al nostro caso: Dagli amici mi guardo l'addio, che dai nemici mi guardo lo!

Dott. Valentino Simonetti  
Sindaco di M. U.

CAVASSO NUOVO

Disgrazia. 19. Ieri altro la piccola Enrica Lovisa di Guglielmo, del Borgo Ramis, stava osservando il nonno, che adoperava uno scalpello per fare un intaglio in un tassello di legno. Fattezza volle che al nonno sfuggisse di mano lo scalpello e andasse a colpire la povera piccina nell'occhio sinistro. Fu ricoverata d'urgenza all'ospedale di Udine. Si teme che abbia a perdere l'occhio.

Tempaccio. Sono parecchi giorni che perdura un tempaccio piovo e uggioso, che ritarda i lavori campestri, compromette la raccolta dei frutti e dei bozzoli, favorisce lo sviluppo della peronospora. Quanto bene archerebbe un po' di sole.

Latteria. — Ieri ebbe luogo l'assemblea generale straordinaria dei soci della Latteria cooperativa per conoscere l'operato del Consiglio di amministrazione nella vertenza col socio sig. Calisto Pontello.

L'assemblea unanime approvò l'operato pronto e fermo del Consiglio confermando la multa di L. 50 (art. 12 dello statuto) per avere il Pontello portato due volte di seguito del latte adulterato; e riservandosi il diritto di rivalersi dei danni che potranno derivare all'azienda sociale nella confusione dei latticini.

Deputazione Provinciale

Provvedimento zootecnico. Su conformata proposta della giunta della commissione per il miglioramento bovino: a) incaricò l'ispettore Zootecnico di allestire una relazione sui provvedimenti opportuni da attuarsi nell'interesse della zoologia in generale, riservandosi, a relazione presentata, di sottoporre eventualmente al consiglio provinciale la proposta di un congruo stanziamento in bilancio e di dar mandato alla commissione provinciale per il miglioramento bovino di difendere la sua attività anche alla zoologia in genere;

b) accordò alla Società Cooperativa, della Malghe in Pontebba un sussidio di lire trecento per la importazione già effettuata di tre tori migliori dall'Austria, essendo stati riconosciuti meritevoli di approvazione dall'ispettore zootecnico;

c) accordò un sussidio massimo di L. duecento per ciascuno dei cinque tori di tipo Luriano che verrà importato dalla Svizzera a cura della Società di Gemona della Cattedra di Piano di agricoltura, per i comuni del Piano della giurisdizione della Cattedra stessa, sussidio da commissariati a seconda del merito assoluto dei soggetti importati;

d) incaricò la commissione o l'ispettore Zootecnico di presentare una speciale relazione in merito alla opportunità che le future importazioni di tori siano effettuate da una Commissione permanente, per ottenere una direttiva costante e meglio rispondere alle esigenze delle singole zone di allevamento.

Condutture elettriche. Si esprime favorevolmente sulle domande della ditta Turchetti Paolo per conduttura elettrica dall'ufficio di Lavarano a Bionico e Santa Maria la Longa per illuminazione pubblica e privata; la Società Pordenonese di Elettricità per condutture fra l'ufficio di San Giovanni del Tempio di Sacile e Ronche di Fontanafredda, a scopo di forza motrice e di illuminazione.

Varia. Autorizzò la stipulazione di contratti di affittanza per le caserme dei Reali Carabinieri di Pasion Schiavonesco, Azzano Decimo e Montebelluna.

Accordò al Consorzio « Polana » la concessione di percorrere e di attraversare in vari punti le strade provinciali Udine Cividale, Goronese e Triestina.

Autorizzò la sopra elevazione di una parte della carreggiata ad uso dei pedoni lungo il tratto della strada provinciale Udine-Cividale dalla Porta Prachiuso di Udine all'imbocco dell'accesso della nuova Caserma di Cavarzere.

Palazzo. Per la verità. — Grazie ad una cara persona potrei leggere il giornale, il « Paese », del 15 corr. dove sotto il titolo (per amore alla verità) si taceva di bugie, due corrispondenze da Palazzo comparivano a questo giornale.

Io non so se di quali corrispondenze intenda parlare; ma se si allude a quella comparso nel N. 26 (7 maggio) della « Patria », dichiaro che quanto ho scritto risponde alla verità vera, cioè che il segretario comunale diede le dimissioni motivandole per l'esiguità dello stipendio; e che furono dal consiglio accettate all'unanimità. Del resto, anche il foglio corrispondente del « Paese » viene alla stessa conclusione.

Nell'altra corrispondenza non mi occupo, perché non sono l'autore; e lei signor Direttore può farne fede.

S. VITO AL TAGLIAMENTO

Bambino ucciso. — 19. Ieri nel pomeriggio il bambino Antonio Bagnaroli di Olivo di anni 4, abitante nei pressi del bosco comunale, in aperta campagna accendeva della paglia. Avvicinatosi un po' troppo alla fiamma ne fu investito. Il poveretto si mise ad urlare. Accorsero tosto i famigliari che si trovavano non molto lontano. Riuscirono a strappargli di dosso le vesti; ma il piccino era già in condizioni di dover essere trasportato d'urgenza nel nostro ospedale, ove il medico dott. Masotti gli riscontrò gravi ustioni di 1. e II. grado all'addome e alle gambe.

LATISANA

L. 500 all'ospedale. — Il compianto Antonio Bertoli, chimico-farmacista in Latisana ha lasciato un legato di lire cinquantotto a favore dell'Ospedale Civile « Regina Elena » in Latisana.

## S. DANIELE

Caccia abusiva. — Questo egregio brigadiere di finanza, dopo vari applausimenti, nella notte dal 17 al 18 and. coadiuvato da due guardie, seppa cogliere in flagrante in Silvela tre dei tanti cacciatori clandestini di quaglie che infestano questa piana.

Una contravvenzione venne elevata alle ore una a certo Bello Luigi di Giovanni; l'altra verso le ore tre a Giovanni Pietro di Giacomo e Bello Giacomo fu Sante. Furono richiesti tutti gli arnesi di caccia, i richiami, nonché la cacciagione. Il Mattiussi dovrà anche rispondere di porto abusivo d'arma da taglio.

Va fatto uno speciale elogio a questo solerte brigadiere che seppa tanto bene organizzare il servizio; arrivando a contravvenzioni che in questa zona da molti anni non si fanno, sia anche perché si rendono difficili causa l'orario in cui tal genere di caccia viene consumata (dalle ore 10 di sera alle 3 del mattino) che rende più facile ai bracconieri il dilagare.

I capricci del fulmine. — Oggi verso le dieci, si era scatenato un tempaccio minaccioso sulle nostre campagne, che, per buona sorte, si risolse in un acquazzone diluviale. Spesse le scariche elettriche dell'atmosfera.

Durante il temporale, la ragazza Francesca Macor di Giovanni di dodici anni, rincasando, per ripararsi dalla pioggia, si ricoverò nel sottoportico della casa del sig. Pietro Buttazzoni, in via Lago. Uno scoppio violento del fulmine l'atterrò. Accorsero prontamente quelli della casa in soccorso della ragazza e mandarono per il medico. Ma per fortuna la Macor presto rinvenne, essendosi cavata soltanto con una buona dose di spavento.

CORDOVADO

I progressi della banda. — Questo corpo bandistico che fa progressi da ore e decoro del nostro paese diede ieri il IV.° concerto con uno speciale programma:

Fra i vari pezzi, tutti eseguiti inappuntabilmente; merita particolare menzione ed encomio l'esecuzione di una fantasia dell'opera « Tosca », lavoro d'istrumentazione del bravo maestro direttore sig. G. B. De Vittori, nella quale si distinsero anche tutti i bravi fiaristi.

GEMONA

Salviamo le piante. — Portopio-Gemona è stretta da ogni lato da muraglioni e non vi sono che i due viali che menano uno a Manisglia e l'altro ad Artega che permettono all'occhio di godere d'una bellissima vista non trovando l'ostacolo, o meglio la bruttura dei muri che racchiudono le altre vie.

I detti due viali che sono molto frequentati, sono ombreggiati da belle piante che rendono più deliziosa la passeggiata dei cittadini; ma purtroppo da qualche tempo le piante stesse vanno subendo guasti ad opera di vandali. Sarebbe perciò necessaria un'avidua sorveglianza da parte delle guardie per salvare almeno quegli unici due splendidi viali.

Il ponte di Trasaghis. — I lavori del tanto sospirato ponte sul Tagliamento sono purtroppo ancora sospesi per... mancanza di fondi. Mi consta però che il sig. Lorenzo Feragotto, l'instancabile ed intelligente Sindaco di Trasaghis, ha tutto predisposto per ottenere un credito a favore del Comune mediante cessione del quoto dovuto dal R. Erario sul ponte, quoto che doveva essere pagato in sei annualità. Se anche la Provincia abbrevierà il termine del pagamento del suo dovuto, i lavori di costruzione avranno corso con sollecitudine ed avranno fra non molto quel ponte che costituirà la redenzione degli abitanti del Comune di Trasaghis.

Certo si è che il predetto signor Sindaco nulla trascura per i suoi amministrati e si fa in quattro per soddisfare i desideri.

Il macello. — Sono ripresi i lavori del nuovo macello, l'inaugurazione del quale pare non si faccia attendere molto.

LATISANA

Riunione magistratale. — Il 29 corrente gli insegnanti di questa sezione magistratale dell'Associazione Magistratale Friulana (Umberto Caratti) si riunirono presso le scuole comunali alle 10 ant. per trattare il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del Consigliere che teneva dalla carica.

2. Nome del Consigliere e del segretario della sezione.

3. Discussione sulle conclusioni « Lo stato giuridico del maestro » (m. C. Sandri), « Lo stato economico del maestro » (m. E. Comas) che saranno trattati nel X.° congresso Magistratale.

S. GIORGIO NOGARO

Ambulante Magistratale. — 19. L'associazione Magistratale Friulana « Umberto Caratti » Sezione di Palmanova-S. Giorgio di Nogaro, è invitata all'adunanza di giovedì 22 corr. ore 9 ant. che avrà luogo in una sala di queste pubbliche scuole maschili con il seguente ordine del giorno: 1.° Comunicazioni del Consigliere Pantarotto, 2.° Congresso di Tarcento di discussione sulle conclusioni dei due temi; Stato giuridico e stato economico del maestro 3.° Monte Pensioni, 4.° Pareggiamento di stipendio 5.° Proposte varie.

Palmanova

Nuovo economo spirituale. — 19. Il rev. don Luigi Tempo di S. Maria la Longa, finora capellano a S. Giorgio Nogaro è stato nominato dalla Curia economo spirituale del beneficio parrocchiale di Jalmico in sostituzione del sac. Pagani di qui.

La nomina risulta bene accetta alla popolazione per le rare qualità che distinguono il nuovo economo, il quale, non ne dubitiamo, saprà corrispondere degnamente all'aspettativa di quei parrocchiani. Egli è stato sostituito a sua volta dal capellano di Nogaro don Mario Roussel che ieri ricevette il saluto riconoscente e affettuoso del paese natale che gli serberà gratitudine per l'opera paziente ed amorosa spiegata nell'educazione dei bambini, nell'istituzione dei cantori e in genere nella sua qualità di sacerdote.

Sequestro di grano ganato. — All'odierno mercato di granaglie il sig. Sommaggio delegato di polizia municipale, avendo riscontrato due partite di mais aragonesi, l'una di proprietà del sig. Mariani di Carlinio, l'altra del sig. Feruglio pure di Carlinio (Casali) di sacchi 26 e 11 rispettivamente, ne avvertì l'egregio Ufficiale Sanitario dott. Fedele che ordinava l'immediato sequestro della merce in attesa di disposizioni da parte della R. Prefettura informata telegraficamente della cosa. E a notarsi che i proprietari suddetti sono affrettati a dichiarare che il grano doveva servire per l'alimentazione degli animali.

Ad ogni modo noi plaudiamo alle misure prese nell'



# Cronaca Pordenonese

## Il Centenario Verdiano

### commemorato solennemente a Pordenone.

Facciamo seguito alle brevi note che ieri sera abbiamo mandato nella fretta dell'ultima ora.

La festa non avrebbe potuto riuscire migliore per l'imponenza del pubblico scelto ed elegante che affollava il teatro e per lo svolgimento del programma annunciato.

Sul palcoscenico avevano preso posto l'orchestra ed il corpo corale che questa volta poteva contare tra i suoi componenti una leggendaria schiera di gentili signorine che, affratellando l'arte alla beneficenza, aveva con animo esultante accettato l'invito a partecipare all'omaggio al Maestro immortale.

Sullo sfondo eccelleva sulla massa corale il grande busto di Verdi, squisitissima opera del nostro illustre scultore *Gigi de Paoli*. Quando, al suono della marcia reale, cadde il drappo della bandiera nazionale che avvolgeva le sembianze del Maestro, il pubblico diede principio a quella serie di applausi che doveva continuare ininterrotta durante tutta la serata. Applausi pure scoppiarono allorché il giovane avvocato *Piero Pisenti* si avanzò sul proscenio per

#### Il discorso commemorativo

Con frase brillante ed adorna l'oratore parlò dell'infanzia di Verdi e dello svolgimento della sua arte. Verdi è genio universale poiché parlò direttamente all'anima, sia pure a quella più tetragona, all'anima tedesca. E da questo prende le mosse per fare un raffronto, suffragato da un brillante episodio, tra la musica verdiana e quella di Wagner. Con rapida sintesi l'oratore ricorda i geni che furono caratteristici di ciascuna epoca, dalla rivoluzione francese alla rivoluzione italiana, epoca questa di forti passioni e di grandi tumulti, epoca di oppressione e di libertà. In tale momento, sul vario tumulto, sorge la musica verdiana coi suoi inni, coi suoi cori, con i passionali personaggi delle sue opere. E ricordando l'epoca eroica del risorgimento l'oratore non può dimenticare l'alleata vicina per la quale ha fiere parole che sollevano nell'uditorio larghi applausi.

Ed invocando che gli inni solenni della libertà tornino ancora ad aleggiare sul popolo italiano, con splendida alata perorazione chiude il suo dire salutato da scroscianti applausi.

#### Il concerto

Terminata così la prima parte del programma ha inizio la seconda e cioè quella riservata alla Società Filarmonica che con tanto amore ha concorso alla celebrazione odierna.

Diciamo subito che il compito che essa aveva assunto venne disimpegnato lodevolmente. Il maestro *Alfeo Buja*, anima appassionata di artista e di istruttore, seppe trarre magnifici effetti dall'orchestra da lui preparata, sia per il colorito, sia per la fusione.

Nella sinfonia dell'opera *Nabucco* l'«allegro» fu reso con un'effusione che trascinò all'entusiasmo. I due preludi della *Traviata* ebbero un'esecuzione finissima che diede forte risalto alla bellezza di melodia, si da commuovere l'uditorio.

Il minuetto di *Falstaff* per soli archi fu interpretato con maestria che fece emergere la dolce freschezza del magnifico pezzo. Nella sinfonia *Alberto Conte di S. Bonifazio* il pubblico apprezzò l'inesauribile vena melodica e lo stile della prima maniera del maestro, tanto che richiese la replica.

Dopo questo pezzo, al maestro Buja furono presentati due ricchi regali: un orologio e catena d'oro dalla Società del Teatro Sociale ed una applausa con monogramma in brillanti dal Consiglio d'Amministrazione della Filarmonica. Mentre il pubblico applaudiva calorosamente il bravo maestro, questi ringraziava commosso per l'insistita dimostrazione di stima.

E passiamo all'ultima parte del programma, quella che formò il clou della serata: il coro dell'*Aida* cantato da trenta coristi ed accompagnato da piena orchestra.

Nel brano magistrale fu apprezzata soprattutto la fusione perfetta del coro con la massa orchestrale. Il pubblico commosso richiese per ben due volte la replica, mentre dai palchi venivano gettati fiori a profusione sul palcoscenico.

Si chiude così la magnifica gentile serata che lasciò in tutti indimenticabili ricordi.

#### Alle signorine che parteciparono al coro il Comitato, con gentile pensiero, offerse fiori e rinfreschi.

#### Il banchetto

Dopo la commemorazione una numerosa accolta di amici e di ammiratori dello scultore *de Paoli*, del maestro Buja e dell'avv. Pisenti offerse loro una cena all'Albergo Quattro Corone.

Al *Piper* parlarono applauditissimi il presidente della Filarmonica *sig. Leone Valenzin*, il cav. uff. *Riccardo Etro* per la presidenza del Teatro, il sindaco avv. *Carlo Querini*, il m.o. Buja e il poeta *Borsatti* ed infine il decano dei pubblicisti pordenonesi *sig. Brudini* che, a nome della stampa iniziatrice della commemorazione, ringraziò i collaboratori e gli intervenuti.

Ricordiamo pure la lettura di alcuni bellissimi versi su il *centenario* di *avv. Giorgio Galvani*, da *sig. Enrico Galvani* e di

complicammo anche di accennare al cordiale saluto mandato dai convenuti al chiarissimo cav. *Luciano Galvani*, presidente del nostro sociale.

**L'incasso di ieri sera.** — L'incasso lordo della commemorazione verdiana data ieri sera al nostro Sociale ascende a L. 720. Altra beneficenza andranno quindi circa L. 400. Ciò dimostra che il successo e il concorso non poteva essere superiore data la capienza dell'attuale teatro.

**Conferenze sull'igiene.** — Il dott. *Delogu* cap. del 5° Genova Caval. per disposizione Ministeriale ha incominciato oggi un ciclo di conferenze sull'igiene, ai soldati qui di stanza.

**Contravvenzione.** — E' stata posta in contravvenzione *Regina Casconi* di via Colonna perché ieri notte tenne aperto il suo esercizio sino alle 1 anziché chiuderlo alle 24 come voluto dalle prescrizioni.

#### CORDENONS

**La Congregazione di Carità** fu autorizzata, con recente decreto prefettizio, ad accettare l'offerta di 150 lire fattate dalla ditta *Galvani, Antonini e Ceresia*.

#### PRATA DI PORDENONE

**Lealtà clericale.** — 19. All'autore della corrispondenza falsa e gesuitica inserita nella *Patria* di ieri, in risposta alla mia non posso che dirti: l'ipotesi, come lo chiama giustamente il *Giornale di Udine* di ieri. Legga il verbale della seduta del consiglio e vedrà chi è il falsificatore.

#### Il corrispondente.

**Domenica stampammo una lettera** da Prata di Pordenone, la quale moveva alcune osservazioni alla breve relazione che dell'ultima seduta di quel consiglio comunale ci aveva mandato il nostro corrispondente. E ponemmo, a titolo delle osservazioni stesse (per la cui pubblicazione s'invocava la nostra imparzialità), le parole: «Uno descrive in un modo... e l'altro in un altro», appunto perché al contrasto delle due versioni davamo quella importanza che vuol dire che vi è lontano e fuori dagli ambienti appassionati, alle interpretazioni dei fatti dettate dalla passione di parte. Il nostro corrispondente si richiama più sopra, al verbale della seduta: con ciò solo, quindi, conferma la verità della sua prima versione in modo irrefutabile, del che non c'era bisogno per noi che conosciamo la sua diligenza scrupolosa, ma può servire per i lettori.

Nelle osservazioni alla sua prima corrispondenza, si riferivano circostanze che a noi parvero di semplice contorno alla seduta, dettate a solo scopo di spiegare con esse la presenza della forza pubblica in Prata. Il giorno che si teneva consiglio. Siamo spiacenti di averle pubblicate, noi che taluno vuole ad esse attribuire il valore di offese intenzionali a persone del luogo, che noi stimiamo e che meritano ogni stima.

Ciò dichiarato, su questi incidenti della vita comunale di Prata non ritorneremo più.

#### PINZANO

**La riunione dei maestri.** 19. — Ieri si riunirono nel locale scolastico di Valeriano gli insegnanti del distretto aderenti alla Federazione Mag. Friulana. La riunione riuscì numerosa ed animata, data la viva discussione che s'accese su entrambi gli ordini del giorno proposti per il prossimo Congresso di Tarcento. Interloquirono i maestri *Antonini, Pantarotto, Bottiglieri, Favit, Brovedani, Zancani* e diverse maestresse.

Si terminò poi col riconoscere ottime le conclusioni dei relatori e col suggerire lievi modificazioni ed aggiunte.

Prima di dichiarare sciolta la seduta il consigliere *Bandi* fece notare l'importanza dell'organizzazione, specie nell'ora presente in cui la classe dei maestri sta per cimentarsi in una grave battaglia; raccomandando ad ognuno il massimo buon volere affine di ognun più ingrossare le file della loro organizzazione. Il segretario *Chentani* a questo proposito, raccomandò agli intervenuti di non dimenticare, anzi di questo effettuare le deliberate gite di propaganda in tutto il distretto al fine di scuotere gli apatici, di sopprimere i timorosi e di indurli ad entrare a far parte della famiglia organizzata dei maestri.

Dopo aver poi preso nota dell'adesione di una nuova collega, e di aver fissato che la prossima adunanza debba aver luogo a Paludes, la riunione si sciolse in mezzo alla più viva cordialità.

#### GEMONA

**Il caffè Falomo.** — Nel Bollettino degli annunci legali è registrato l'atto col quale la signora *Santina Baldissera* vedova *Falomo*, Ugo *Falomo* e *Antonietta Falomo* in frazionamento ceduto al *sig. Giacomo Falomo* fu Gaetano ogni diritto di proprietà ed interessanza sul *Caffè Falomo* che per la nostra Gemona è una vera istituzione. Così, l'egregio *Sior Giacomo* è d'ora innanzi il solo ed esclusivo proprietario della ditta commerciale «*Gaetano Falomo*». Gli auguriamo che per molti anni continui le belle tradizioni paterne.

**Visita benefica.** — 19. Nel pomeriggio di ieri avemmo la visita graditissima di alcuni egregi signori di Udine, che accompagnati dai signori *Guido e avv. Luciano Fantoni*, professori *Pischiutti* e *De Luigi* visitarono i lavori delle Scuole d'arti e mestieri e il Castello rimanendone ammirati.

Un signore della comitiva, fatta la conoscenza con il presidente della Società «*Pro Gemona*» *sig. Giovinetti*, memore dei begli anni di sua giovinezza trascorsi in questa terra amena, consegnò al *sig. Giovinetti*, 50 per i lavori del Castello. Il presidente della «*Pro Gemona*», ringraziò vivamente il generoso signore.

#### Grave disgrazia sul lavoro

(Per telefono) 20. — Mentre certo *Domenico Bellina* di Venzone stava oggi lavorando nell'edificio scolastico di quel Comune, un trave gli cadde addosso ferendolo gravemente ad un braccio ed alla testa. Ne avrà per molti giorni di letto, pur anche se non sopravverranno complicazioni a rendere più lunga la sua degenza.

**Decessi.** — E' morto il signor *Giacomo Pittini*, uno dei più stimati e operosi negozianti della nostra città. Egli aveva saputo, con l'onesta sua attività mai venuta meno, crearsi a sé ed alla famiglia una posizione agiata invidiabile; e meritarsi la considerazione e l'affetto di tutti. Alla famiglia colpita, le nostre più vive condoglianze.

**Le stravaganze del tempo.** — Stamani, le cime dei monti circostanti apparvero coperte di neve; e la temperatura ha subito un forte abbassamento, con grave danno delle campagne.

#### CANEVA

#### Consiglio Comunale

**L'Asilo Infantile** 19. — Il patrio consiglio nella seduta ordinaria, che ebbe luogo ieri, era chiamata a discutere, oltre ad oggetti di minor importanza, su una domanda, cioè del Comitato pro Asilo Infantile e sulla condotta medica del 1° reparto.

Dovevi far osservare che fino dal giugno p. p. erano state iniziate dal Comitato suddetto le pratiche per il Patronato scolastico, che fino, ad ora per i ritardi burocratici non è costituito e quindi riconosciuto ente morale. Era ad esso propriamente dovuta l'incombenza per le pratiche richieste per la concessione del mutuo calcolato nelle somme di L. 25000, occorrenti per l'attuazione dell'opera. Il Comitato per approfittare delle disposizioni della Legge 12 gennaio 1912, il cui termine utile va a scadere col giorno 10 giugno p. v. pensò di rivolgersi al Comune perché facesse la domanda della concessione del mutuo di favore. E il consiglio comunale, convinto dei benefici dell'umanitaria istituzione e dell'urgenza delle pratiche — dopo breve discussione — non solo accettava il mandato ma con voti 14 sopra 14 presenti votava l'ordine del giorno concordato e formulato dai consiglieri *cav. Francesco Carli* e *cav. Antonio Chiaradia*, col quale deliberava di assumersi il pagamento integrale del prestito con rate di L. 500 all'anno e per 50 annualità sul bilancio di Caneva ed uniti (esclusa la frazione di Sarone), lasciando al Comitato la cura di provvedere in seguito al mezzo per la vita dell'originando asilo. In questa maniera si calcola senz'altro di aver assicurato l'attuazione di quest'opera, tanto reclamata da nostro paese per la tutela e il bene dell'infanzia.

Sulla questione medica del 1° reparto, trovando il bisogno di modificare i vigenti regolamenti e capitolarli nei riguardi in ispecie dello stipendio di ridurre causa il ristretto numero di famiglie e di persone aventi diritto per legge alla visita gratuita e alla fornitura dei medicinali (da oltre 2/5 della popolazione ridotto coll'ultimo elenco a poco più di 1/10) il Consiglio deliberò il licenziamento dell'attuale medico *dott. Zanier* e l'apertura conseguente di nuovo concorso.

Potrà allo stesso — con stipendio ridotto — presentarsi anche lo *Zanier*, il quale, se ha in paese una corrente contraria così pure molti che apprezzano e stimano la sua opera modesta, cortese e premurosa.

#### CODROIPO

**La commemorazione Verdiana di domenica**

19. B. — Ieri sera al Teatro *Lazzarini* ebbe luogo l'annunciata Commemorazione Verdiana fatta ad iniziativa del corpo Filarmonico Codroipese. Dal lato artistico ebbe un lusinghiero successo, dal lato economico, no, perché il pubblico accorse fu alquanto scarso.

La banda cittadina diretta dal bravo maestro *sig. Giuseppe Toso*, eseguì inappuntabilmente il programma, riuscendo applausi ad ogni pezzo; ed applauditissimi furono i giovani coristi, i quali accompagnati al piano dalla egregia maestra signorina *Baldo*, cantarono la «*Marsigliese Italiana*» «*Suona la tromba*» parole di *Mameli*, l'inno del 48 che suscitò in altri tempi il più schietto entusiasmo patriottico. A metà del trattamento l'egregio nostro direttore didattico *sig. Alfredo Lazzarini* lesse la conferenza su *Giuseppe Verdi* di cui espose in rapido riassunto la vita ed i lavori, parlò di tutte le produzioni verdiane estendendosi specialmente sul *Nabucco*, *Lombardi*, *Attila*, *Macbeth*, *Ernani*, *Traviata*.

*Traviata*, *Trovatore*, *Aida*, *Otello*, *Falstaff*, con cui il Verdi chiuse in una apoteosi la sua vita artistica.

Con felice, geniale pensiero, il *Lazzarini* seppe in una serie di periodi incantevoli i diversi motivi tratti dai melodrammi del Verdi, e che fecero passare come un'a fantasmagoria l'opera del Grande Maestro davanti agli occhi del pubblico.

Chiuse con questo epifonema finale che mi piace riportare:

Oh, come, come gli Italiani degnamente porteranno tributo d'onore a Te, o sommo? tal tributo che sia degno di Te, o Te pari ed alla tua grandezza? Vorrai Tu che noi Ti innalziamo un tempio, fulgente al sole di marmi preziosi, con un'ara, cui diammo, sacro, saluto, e profumato, il incenso? Ma di qualunque delubro, che recitiamo ad argere per Te, più grande, più augusta, più nobile e la casa di riparo, da Te fondata per i seguaci d'Ente, o vorrai Tu una colonna, rostrata di tuoi capolavori, che sporga nobile sullo sfondo azzurro del cielo d'Esperia, in cospetto a' suoi mari? Ma colonna di candido porro. Tu pure? Ergi, titano del pensiero, di fronte alla storia, sfidatore delle fuggitive del tempo... O su qualunque delle vette delle nostre Alpi baluardo formidabile, vorrai Tu che erigiamo una stele, con la tua effigie, una statua gigantesca simile a quelle che a lor divinità ergevano quei Faraoni, da Te possentemente evocati con la magia dei suoni?

Ma un grande come Te vive nella memoria dei posteri né abbisogna di simulacri.

O vorrai Tu un arco trionfale, come quelli che furono innalzati a tanti sommi fra i Cesari? — Ma quale artista potrà incidere nel marmo le Tue gesta e le nobili imprese?

O vuoi che — ad un dato e prestabilito momento da tutte le città, le piazze, le borgate, i villaggi d'Italia, dall'Alpi alla Sicilia, organo nobile, medesima melodia, che immenso concerto in toni cuore-unica ed affratellati tutti i tuoi connazionali una volta di più, e questa in tuo nome, in nome di Te che fosti l'espressione dell'anima nostra? — Ma qual sarà la sinfonia conveniente a sì nobile soggetto?

Oh, padre, oh, dinne, come faremo a render pago di noi e della nostra venerazione? Ove vorrai Tu vivere eternamente? Oh, lo spirito di Giuseppe Verdi, che aleggia intorno a noi quale scampo d'arpa celeste, risponde: «*Nel cuore degli Italiani!*»

L'egregio e colto conferenziere che tenne per ben un'ora incatenata l'attenzione dell'uditorio venne alla fine della conferenza calorosamente applaudito.

Dimenticavo di notare che nello sfondo della scena del teatro campeggiava un grande ritratto del Verdi, circondato dai nomi delle sue opere e con quattro vignette agli angoli, raffiguranti: la Chiesa di Roncole, la villa di S. Agata, la Casa di Riposo e la casa natale del maestro. Il disegno fu eseguito opera del bravo maestro *sig. Pomponio Pasquotti*.

#### FORGARIA

**La strada per la stazione.** — Fra qualche mese, la vaporiera farà udire i suoi fischi appiè dei nostri colli. Per allora, dovrebbe essere già costruita la strada d'accesso alla stazione ferroviaria di Flagogna. Per intanto, accontentiamoci di vederne il progetto compilato dall'ing. *Giulio Biasutti*, che ora sta esposto nell'ufficio di segreteria del Comune a libera ispezione degli interessati.

#### CASARSA

**Per il nostro toro boario.** Con dec. pref. 12 corr. il Comune fu autorizzato ad acquistare dal march. *Leonardo de Concina* m. q. 6069.72 di terreno per costruirvi il deliberato foro boario.

Il prezzo pattuito è di lire 3 per mq.; complessive L. 18.209.16.

#### TOLMEZZO

**In pieno autunno!** — 20. — Sulla montagna che ci attorniano, durante la notte ha nevicato di nuovo. Stamani appaiono tutte ammantate di bianco. Fu freddo come in autunno. La campagna soffre.

#### Brevetto industriale di un Cormonese

*Episodi* ci invia da Roma in data 18:

Nell'elenco degli attestati di proprietà industriale rilasciati durante la prima quindicina di gennaio di quest'anno, figura un friulano: il *sig. Vito Melchiorre di Cormons*, per un suo processo di retoritura con bobine di rettilineo provenienti dal filatoio continuo ad anelli (Ring) ed automatico (Selfacting) a filo continuativo mediante incolatura e disposizione speciale per la sua tensione.

#### Parlamento Nazionale

**Camera.** — Gli on. *Collanti*, *Dello Sbarba*, *De Felice*, *Giuffrida* interpellano sull'arbitrario trattamento usato a danno di rispettabili ditte nazionali esportatrici di vino cui furono sequestrati i vini spediti in Libia, mentre poi le analisi dimostravano infondata l'aspettativa che fossero vini artificiali. Nessuna soddisfazione fu data alle ditte danneggiate. *De Felice*, *Giuffrida* esprime il dubbio che i fatti deploreati non sieno effetto di semplice errore dell'ufficio sanitario, ma dovuti a maneggio diretti a favorire indebitamente il Banco di Roma e le ditte esportatrici clienti di questo istituto.

Il sottosegretario *Falconi* dichiara poter affermare destituiti di fondamento questi sospetti. Nella Libia, era cominciata l'importazione dei vini artificiali, tanto che una ditta vi importò vino incolore perché si era dimenticata di aggiungere alla miscela artificiale la sostanza colorante (clarific). Errori vi possono essere stati, favoriti dal fatto che fu nominata una commissione di tre chimici competenti per l'esame dei reclami, ma questa non ha dato ancora le conclusioni.

Dopo, si continua la discussione generale del bilancio di agricoltura.

#### Senato

Si approvano senza discussione, vari progetti di legge, rimandandoli quindi allo scrutinio segreto.

#### La sanguinosa vittoria di Sidi Garba,

Con ansia erano attese le ulteriori notizie intorno allo scontro di *Sidi Garba*, avvenuto venerdì passato nel settore di Derna il primo annuncio era stato troppo laconico: lasciava temere, con quella frase indeterminata di perdite sensibili e con le circostanze che si erano, impiegate anche le riserve e che se i nemici si erano ritirati, anche i nostri avevano abbandonato le posizioni prima conquistate.

Ecco il telegramma ufficiale: «*La prima parte dell'operazione riuscì brillantemente, e le posizioni fortemente trincerate di Sidi-Garb e Ras-Et-Ain, aspramente difese furono prese d'assalto con perdite rilevanti da parte nostra.*»

«*Il secondo attacco sul fianco sinistro è giunto improvvisamente, violentissimo, sulle nostre truppe, mentre riposavano dalla lotta sostenuta nella mattinata, e questo spiega le altre gravissime perdite subite sul principio di questa seconda azione mentre i soldati si portavano ai loro posti per ordinarsi nei rispettivi reparti, in mezzo alla furia dell'irrompente nemico.*»

L'intervento della riserva fermò il nemico, e diede tempo ai nostri di riprendere ordinatamente il combattimento, che da questo punto volse a nostro favore.

«*Le nostre perdite sommano a 7 ufficiali e 72 uomini di truppa morti; oltre a 29 ufficiali e 250 uomini di truppa feriti, in parte leggermente.*»

«*Tra i morti c'è il colonnello Mad-dalini.*»

«*E ieri alle 17 le nostre truppe spinsero nuovamente delle ricognizioni fuori delle linee fortificate, fino a trovare un contatto col nemico.*»

#### (NOSTRO FONOGRAMMA)

ROMA, 20. Non sono ancora giunti altri particolari circa il combattimento di *Sidi Garba*.

Si osserva solo che dai comunicati ufficiali appare che il contrattacco nemico del pomeriggio abbia impegnato tutte le nostre forze da principio appena sufficienti per far fronte al nemico numerosissimo e furiosissimo. In questo svolgersi di combattimento, che ci sia stato qualche errore di comando ancora non si può dire mancando gli elementi di un giudizio. Bisogna prima attendere di conoscere il fatto in tutti i suoi minuti particolari.

Le gravi perdite inflitte al nemico, le nostre pur troppo rilevanti, l'aspra battaglia si presenta con tutti i caratteri degli episodi sanguinosi che le guerre coloniali segliono offrire di quando in quando, e che sono dovute alle insidie del terreno, e alle sorprese che tentano i corpi nemici senza organizzazione.

Qualche giornale asseriva che al combattimento erano stati impegnati 3 battaglioni, di cui uno assai; ma gli assenti non erano presenti a Derna, quindi non possono aver preso parte alla battaglia. Desumendo dalle perdite, certo è che le truppe impegnate devono essere state superiori ai due battaglioni.

#### Le gravi insubordinazioni

#### nell'esercito francese

PARIGI, 20. Mentre la Francia è sotto l'impressione dei fatti avvenuti a Toul, in altre città il malcontento tra i soldati per la legge che li obbliga ad un anno di più sotto le armi, ha dato luogo a manifestazioni contrarie alla disciplina militare.

A Parigi, in una caserma, i soldati erano stati consegnati in seguito allo sciopero dei giornali. Verso le 18.30 di sera tre battaglioni discussero dalle camerette con la musica in testa. La musica cominciò a suonare, e i soldati si abbandonarono ad una danza sfrenata. Quindi, cessate le danze, si radunarono e procedettero a sfilarne nel cortile cantando e gridando:

«*Abbasso i tre anni! Abbasso la consegna in quartiere!*»

I sergenti e caporali cercarono in tutti i modi di far tornare la calma; e i soldati, pur tumultuando e al suono dell'«*Internazionale*», un po' alla volta si andarono tranquillando.

A Belfort, gli incidenti furono ancora più gravi. Un battaglione del 35° fanteria tornava in caserma verso le dieci, dopo le esercitazioni. Fra la truppa, c'era un certo fermento; i soldati procedevano cantando l'«*Internazionale*». Nondimeno rientrarono in caserma senza dare luogo a notevoli incidenti. Mentre consumavano il rancio, il malcontento si fece generale e i soldati cominciarono a far segni di ribellione. Gli ufficiali cercarono di calmarli. Un sergente fu malmenato e calpestato. Qualcuno fu arrestato; ma ciò non valse che ad insospirare gli altri. Fu suonato di nuovo l'«*Internazionale*» e fra grida e canti e parole di minacce contro i graduati il tumulto si protrasse a lungo. Solo più tardi si poté ridurre i facinorosi alla calma.

#### Incertezza per la pace.

Londra, 19. Apprendiamo che nei circoli diplomatici regna ancora grande incertezza sulla via da scegliersi per giungere alla stipulazione della pace. Non v'è alcun indizio dal quale risulti che ad eccezione della Bulgaria gli alleati siano disposti a firmare i preliminari di pace nella loro forma attuale. Non v'è alcun motivo di supporre che i delegati della Grecia e della Serbia ottengano dai loro governi le istruzioni necessarie per eventuali modificazioni desiderate nel trattato di pace.

Si coglierà la prima occasione per promuovere un convegno fra i delegati balcanici affinché essi discutano fra loro i punti di vista dei rispettivi governi, e poi decidano d'accordo sulla via da scegliersi. Finora non è avvenuto alcun convegno dei delegati per la pace.

# CRONACA CITTADINA

## Consiglio Provinciale del Lavoro

La seduta è indetta alle 9, ma i consiglieri abituati a cominciare le sedute sempre alle 10 pare vogliono attenersi alle... antiche abitudini. Sono già le 9.30 e ancora pochi sono i presenti: co. di *Zoppola*, presidente; avv. *Brosadola* e *Ciriani*, dott. *Peratoner*, *sig. Giovanni Morassutti*, *sig. De Mattia*; giungono poi, a qualche intervallo, dott. *Ernesto Piemonte* e avv. *Candolini*, alle 10. Si raggiunge così il numero legale e il presidente dichiara aperta la seduta.

Il segretario rag. *Migliorini* dà lettura dal verbale di quella precedente.

Il dott. *Piemonte* raccomanda che la presidenza solleciti il regolamento della legge recentemente approvata sulla giurisdizione dell'emigrazione.

Hanno giustificato l'assenza il dott. cav. uff. *Rubini*, l'avv. *Forasassuto*, il maestro *Coccolo*.

#### Un saluto agli emigranti.

De Mattia crede interpretare il sentimento di tutti mandando, oggi, nella prima seduta che il consiglio tiene nel 1913 il saluto a tutti i lavoratori friulani partiti per l'estero con l'augurio che tornino sani e con qualche peculio e con la coscienza d'aver fatto onore con il loro contegno e la loro opposità alla nostra cara patria. (*Bene applausi*).

Il presidente si associa alle parole di *De Mattia* e soggiunge che gli auguri del Consiglio del Lavoro devono seguire questi bravi soldati del lavoro dovunque essi portino la loro opera.

#### Comunicazioni

Invertendo l'ordine del giorno il presidente comunica come sia preparato il materiale sull'inchiesta delle piccole industrie. Si sono avute parecchie risposte dai consoli dell'Estero, dal Museo Commerciale di Venezia ecc. Quanto prima possibile i risultati dell'inchiesta saranno portati in Consiglio.

Comincia poi dalle pratiche dell'Ufficio del Lavoro fatto con il Commissariato di vigilanza dell'Emigrazione che mandò suoi funzionari nelle varie provincie, con autorizzazione legale, non riconosciuta ancora al nostro Ispettore, per seguire gli emigranti a colpire gli abusi.

Le pratiche con il Commissariato hanno portato a questo: che l'Ufficio del Lavoro adempia una funzione di statistica per facilitare il lavoro del commissario governativo.

Il Commissariato ha perciò aumentato il sussidio all'Ufficio da L. 1000, portandolo a 2500 lire. Con ciò si è provveduto a integrare il lavoro del nostro Ispettore, il quale non può elevare contravvenzioni se non assistito dagli agenti dell'ordine, mentre i commissari di vigilanza, ciò sono autorizzati a fare senza assistenza di agenti.

Comunica inoltre che si è ottenuto che ove sono enti comunali e provinciali, questi sono autorizzati a sorvegliare sull'esecuzione delle norme stabilite per l'emigrazione.

Durante le comunicazioni è giunto il *sig. Canciani*; il *sig. Bosetti* si assenta quindi perché chiamato da impegni.

#### Relazione morale 1912

Sulla relazione morale intorno al funzionamento dell'ufficio durante il 1912 stesa dall'avv. *Candolini*, l'avv. *Ciriani* osserva che una piaga si lamenta nella nostra provincia circa l'applicazione della legge sul riposo festivo.

Dapprincipio questa legge, tanto attesa, era applicata rigorosamente. Oggi invece le eccezioni che vi sono contenute hanno reso l'applicazione sua una vera lisi. Fatta eccezione forse a *Spilimbergo*, in tutti i paesi della provincia la legge, non si osserva. Il riposo turnario serve mirabilmente a eludere la legge. Egli ha più volte parlato con l'ispettore del lavoro, ma ha dovuto const



Piemonte, udita la lettura dell'ordine del giorno, vi propone qualche modifica.

Sostanzialmente in esso è detto che vista la cattiva esperienza del riposo per turno, il quale si può facilmente chiudere anche perché mancano i mezzi pratici, alla sua tutela il Consiglio esprime il voto che il Prefetto faccia applicare integralmente in tutta la Provincia la legge e dà incarico al Comitato permanente di presentare e sostenere l'ordine del giorno presso il Prefetto.

L'ordine del giorno Girani è approvato all'unanimità.

Girani rileva un'inconveniente lamentato dall'ispettore del lavoro nella sua relazione; che cioè, si era andata quasi formando una giurisprudenza nel senso di una grande facilità alle assolvizioni su contravvenzioni alla legge sul lavoro. Egli proporrà che in qualche modo il Consiglio dia un voto per un lamento che queste contravvenzioni sortano esito nullo causa la mancata tutela della legge anche talvolta da parte del P. M. che essendo dal paese non ha coraggio di sostenere l'accusa.

Siccome nell'ambito delle leggi nostre non è possibile oggi una costituzione di parte civile si concreta che il Consiglio del Lavoro faccia pratiche presso i procuratori del Re del Tribunale della Provincia perché facciano in modo che nelle preture a sostenere l'accusa ci sieno persone estranee alle parti ma che non abbiano riguardi o paure a sostenere l'accusa.

Continua

## La festa del reggimento

### 13.º cavallleggeri Monferrato

per l'anniversario della gloriosa giornata di Montebello (20 maggio 1859) incominciò solennemente.

Alle 10 il colonello Vercellana passò in rivista, nel cortile della caserma, i cinque squadroni. Dopo la rivista, il comandante disse forti patriottiche parole, mandando un pensiero ai valorosi campioni che, educati ad alti sensi di disciplina, alla scuola del dovere, alla religione del sacrificio, seppero cadere da prodi sull'ara della patria, per la liberazione e grandezza della nostra cara Italia. Dall'esempio loro, tragga ognuno, ora e sempre, forza e fede per l'avvenire.

Chiude gridando: Savoia, Savoia, Savoia! e il grido è unanimemente ripetuto, mentre la banda del reggimento suona la marcia reale.

Alla rivista seguono esercizi ginnici, il canto dell'inno del Reggimento. Più tardi, vi sarà: banchetto degli ufficiali, pranzo dei soldati e banchetto dei sottufficiali, per cura del vivandiere cav. G. B. Quaglia.

La caserma ridotta ad un magnifico giardino aiuole di fiori, ospita mentre andiamo in macchina, numerosi invitati intervenuti all'ospite ginnico che loro offrono bravi soldati.

## Una giovinetta

che ingoia sublimato corrosivo  
Alle 6.30 di stamane fu accompagnata all'ospedale la giovinetta Anna Garbini di 18 anni di Pietro, nativa di Pozzuolo. L'infelice aveva ingoiato a scopo suicida una pastiglia di sublimato corrosivo. Da qualche tempo era fantasma in casa della signa. Rhaio Nicotola in via Aquileia n. 42.

Bel tipo di ragazza, dai capelli e dagli occhi neri, si mostrava di umore allegro. Di quando in quando si recava a Pozzuolo, a trovare i suoi. Vi andò anche domenica. Sua madre giaceva a letto, col mal di cuore. La ragazza tornò a Udine corrucciata e seria. Alcuni vicini riferiscono di averla udita, durante la giornata di ieri, esprimere propositi insani.

Stamane per tempo uscì di casa come il consueto e con una amica risalì via Aquileia e Via della Posta, sino alla Piazzetta del Duomo.

Quivi, esclamò:  
— Oh! andiamo un po' a pregare... Appena dentro il tempio, vicino al pilastro dell'acqua santa, dette un grido:

— Mi son avvelenata, mi son avvelenata...  
L'amica sua la sorresse e l'accompagnò di corsa a casa.

La signora Rhaio la fece accompagnare subito all'ospedale.  
Al Pio luogo, il medico di guardia dott. Paravindino l'accollse d'urgenza, praticandole con tutta sollecitudine la lavatura dello stomaco. Data la natura dell'avvelenamento, l'egregio sanitario si riservò la prognosi, ma, a quanto pare, la giovinetta può ormai dirsi fuori pericolo.

Non si conoscono le cause del disperato tentativo, non essendo probabile che un bisticcio con la mamma malata abbia spinto la sventurata giovane a un passo così insano.

## TEATRO MINERVA

### Cine Splendor.

La bellissima film della Dama d'Onore ieri sera fu molto ammirata, sia per lo sfarzo della messa in scena, quanto per la fermezza di luce che è una delle prime buone qualità dello splendor.

Gran entusiasmo destò Marbis specialmente con il suo fantoccio che a fatto delirare i bimbi che assistevano allo spettacolo.

Questa sera si ripeterà l'intero programma e Marbis farà fare ai suoi fantocci addirittura miracoli.

## Novo Cine

### TEATRO SOCIALE

#### Quo vadis?

Ultima serata a prezzi ridotti. Questa sera verrà data un'altra rappresentazione del Quo vadis? a prezzi popolari.

Questa sarà l'ultima definitiva replica della imponente film.

## La fine delle gare di tennis

Ieri sono terminate in modo assai brillante le gare internazionali del tennis.

## Gara uomini open (campionato Friulano).

1.º premio: Gran Coppa d'argento: Murray di Londra.

2.º premio: tag. Leone Romanin Jacur, di Padova.

## Gara doppia mista open

1.º premio: Murray di Londra e contessa Dora Barba da Udine.

2.º premio: Heller di Vienna e marchesa Castori di Padova.

## Gara singolare signore handicap

1.º premio: contessa Eudora di Caporacco di Udine.

Brillantissimo il match tra il signor Murray di Londra e l'ing. Romanin Jacur di Padova per la Coppa d'oro.

Alla fine del match tanto il signor Murray quanto l'ing. Romanin furono assai applauditi.

La coppa d'oro fu consegnata al signor Murray dal sindaco comm. Domenico Pedio che si trovava presente alle gare e che ricevette gentilmente parole al vincitore.

**Il concerto vocale-strumentale di mercoledì.** — Abbiamo già annunciato che mercoledì sera, alle 21, l'Associazione fra impiegati civili invita, nella Aula Magna dell'Istituto gentilmente concesso, ad un concerto organizzato dal m.o Adelchi Cremaschi e sostenuto, per speciale cortesia, dalle signorine Maria Bodini mezzosoprano e Bonomi Adalgisa, piano; dal Quartetto udinese formato dai signori dott. Giuseppe Castellani primo violino, rag. Armando Basovi secondo violino, ing. Luigi Montini viola, m.o A. D. Cremaschi violoncello; e dal sig. Luigi ing. Cavalieri violino.

Eccolo il programma:

1. Bezzini - Quartetto in Re min. op. 75;
2. Allegro appassionato, b. Andante con moto, c. Gavotta. Intermesso;
3. Presto. Finale; (Quartetto d'archi).
4. Thomas - Romanza atto I.º Mignor, Mezzo soprano
5. Davidoff - Romanza senza parole, Violoncello
6. Giuch - Aria «O del mio dolce ardor», Mezzo soprano ed archi.
7. Raff - Dal Quartetto in Re magg. a. Di chiarissima, b. Il mulino.
8. Cremaschi - c. A Lei! Meditazione
9. Rothman - Dal Quartetto in La magg. op. 18 N. 5, 1.º Cantabile con variazioni. Quartetto d'archi.

## La manifestazione ginnastica della "Forti e Liberi".

L'indocenza del tempo fece rimandare la domenica a ieri sera la manifestazione sportiva, che i ginnasti della Forti e Liberi vollero offrire a Udine prima di recarsi al concorso di Milano.

E forse questa inclemenza del cielo fece sì che la palestra di via Dante restasse ieri sera, alle otto, scarsamente popolata.

In rappresentanza del prefetto era venuto il dott. Rizzi; vi erano pure gli amanti della ginnastica, e poche signore.

Come esercizi collettivi, coi quali si presentò la squadra, i ginnasti non si parvero del tutto preparati. Mancava ad essi o una preparazione più curata o maggiore di più fortuna. Parve almeno a noi che vi fosse ancora qualche titubanza, la quale nuoceva all'effetto.

Riusciti invece i lavori individuali, quantunque qualcuno si dimostrasse non preparato alla perfezione.

Ammiratissimi per l'eleganza, la precisione, la sicurezza, i signori: Pietro Mungherli, che si è fatto un ginnasta di prima forza; correttissimo, il sig. Ugo Degani e Folgherano, ormai conosciuti per l'arte loro; il maestro della squadra sig. Aurelio Barbieri, e il vecchio ginnasta Poppelmann.

Anche gli altri lavorarono bene e correttamente.

Il pubblico fu a tutti largo d'applausi, specialmente negli esercizi individuali agli anelli e alla sbarra, tributando una vera meritata ovazione al Mungherli e al Degani, ginnasti nell'anima.

Dopo la Forti e Liberi, lavorarono con gli appoggi gli alunni del ricreatorio Carlo Facci essi pure applauditi; e furono applausi meritiati.

Durante lo spettacolo suonò la banda cittadina, diretta dal maestro Barei.

Al ginnasti della «Forti e Liberi» auguri vivissimi per il concorso di Milano.

## Per gli espulsi dalla Turchia.

— Somme raccolte dal Comitato triestino di soccorso.

Somma precedente L. 19912.35.  
Contributo del Comune di Moruzzo L. 30  
Contributo del Comune di Claut L. 25  
Raccolte dalla Società «Pro Giemona» per uno spettacolo teatrale in Giemona L. 216.30  
Contributo del Comune di Prata di Fardone L. 50  
Contributo del Comune di Zoppola L. 50  
Contributo del Comune di Pordenone L. 100  
Raccolte per sottoscrizione privata in Pordenone L. 777.35  
Contributo del Comune di Lanzo L. 10.

Totale L. 21171.03

**Il Comitato pro espulsi.** La notizia data anche da noi sulla ultima seduta del comitato pro Espulsi dalla Turchia non era esatta. Il Comitato non ha preso affatto la decisione di erogare altrimenti i fondi; e si limitò ad approvare la distribuzione di altri sussidi.

## Corriere Giudiziario

### Tribunale di Udine

Echi di un processo. — A proposito del processo svoltosi al nostro Tribunale a pubblico dominio, col titolo: «Queltra tra sorelle» il signor Luigi Anzil ci scrisse pregandoci chiarire che egli non consegnò le lettere che Erminia Filippi aveva indirizzato alla sorella Filomena, al marito di costei.

## Errata-Corrige.

Pubblicando l'altro giorno una poesia nel XXX della morte della giovinetta Costantini, siamo incorsi in un errore. La povera morta si chiamava Olga, e non Gina, come noi abbiamo stampato.

## Fra libri e giornali

La Rassegna Nazionale di Firenze, fascicolo del 16 maggio, contiene: Le condizioni dello Yemen, Adolfo Giuliani — Il risorgimento italiano e la posta patriottica (famiglie cont.) Giulia Sanson — Due tele di Pompeo Girolamo Motoni (con tre illustrazioni), Eugenio Lazzarini — Inaugurazione una Lega fra padri e madri di famiglia, E. Ayasello — Amore strategico, romanzo di Lady Troubridge, trad. dall'inglese di Irma Bios — Ancora intorno alla questione dei cavalli «pesanti» di Kiberfeld, Agostino Gemelli, O. F. M. — Angelo De Gubernatis e la Provenza, E. Portal — Nel campo sociale ed economico, V. Sansalva — Recenti pubblicazioni, di vari — Libri e riviste estere di R. S. Kuigewan — Necrologio; rassegna politica; notizie, ecc.

Domenico Del Bianco gerente responsabile.

Oggi alle 5 ant. munito dei conforti religiosi spirava serenamente

## Giacomo Pittini

nell'età d'anni 70

I figli Giuseppe, Pietro, Umberto, Leone e Quinto, le figlie Caterina, Rosina e Maddalena ed i parenti tutti partecipano al triste annuncio.

Gemona 20 maggio 1913

I funerali seguiranno domani 21 corr. alle ore 10 ant.

Per espresso desiderio dell'estinto si prega a non inviare fiori e ne torci.

## La scienza della salute.

Quando un bambino gioca, una donna pensa e un uomo lavora, ciascuno di essi consuma energia vitale. Ogni moto, come ogni pensiero, esige un consumo di forza che deve essere rimpiazzato dall'alimentazione. Se per mancata assimilazione degli alimenti il rimpiazzo non avviene, si produce uno stato di decadenza, quindi appena si notano sintomi d'indebolimento fisico o morale, bisogna ricorrere alla Emulsione SCOTT, al coefficiente classico dell'alimentazione, col quale si riordinano le funzioni vitali, si migliora la composizione del sangue, si

## attiva l'appetito

la digestione e l'assimilazione degli alimenti.

La Emulsione SCOTT, oltre che intesa alla ricostituzione organica, ha indicazioni specifiche nella cura delle malattie esaurienti, linfatismo,

## scrofola, rachitismo e simili.

Ma soltanto il prodotto genuino, cioè la Emulsione SCOTT, risponde ai requisiti di attività curativa e garantita purezza dei componenti. La

## EMULSIONE SCOTT

è nota alle Facoltà Mediche di ogni paese e favorevolmente considerata.

Trovati in tutte le Farmacie.

## Comune di S. Vito al Tagliamento

A 30 giugno aperto concorso ragioniere. Stipendio 2000 netto a R. M. Sindaco, Morassutti.

## NEGOZIO GOMMA UDINE

VIA PAOLO CANCELANI 8

## TUBI PER TRAVASO

ACCESSORI METALLO.

e GOMME per PERONOSPORA

CINGHIE per TRASMISSIONI

TELEFONI per CARRI

TELE CERATE e LINOLEUM

TESSUTI GOMMA

ARTICOLI MERCERIE

IN GOMMA e CELLULOIDE

TACCHI di GOMMA

METRI ecc.

ARTICOLI SPORTS

(FOOT-BALL - LAWN-TENNIS ecc.)

GIACCATOLI GOMMA e CELLULOIDE

GOMME per BICICLETTE

## Agli impiegati che non sono soddisfatti della loro salute

### Segnaliamo questo caso

Il Signor Piero Barabaschi, commesso libraio, abita a Milano Via G. Prati n. 6, ci ha fatto la dichiarazione seguente. Essa interessa tutti gli impiegati che non sono soddisfatti dello stato della loro salute e che perciò provano una certa difficoltà a compiere il loro lavoro quotidiano.



«Durante parecchi anni, ci ho debilitato i Signor Barabaschi, la mia salute non è stata florida. Ero diventato eccessivamente debole e costretto a prendere incessanti precauzioni. Il mio appetito era diventato nullo e siccome le mie digiunazioni facevano male, non trovavo alcun profitto dal cibo e non potevo combattere la mia debolezza.

«Il mio, soffrivo di dolori reumatici e non potevo immaginare quanto, allora mi sembrasse penoso il mio mestiere. Infatti, commesso libraio, ero costretto ad ogni momento, di salire e scendere delle scale. Soffrivo dunque assai e una avvertenza più alcuna speranza di guarire, poiché dopo aver provato varie cure ero al medesimo punto di prima.

«Un giorno un mio amico, preparatore in farmacia mi parlò delle vostre Pillole Pink, ne ho comprato una scatola, dicendomi che aveva potuto controllare molte volte gli ottimi risultati dati dalle Pillole Pink in casi simili al mio. Una sua parente, fra gli altri, era stata recentemente ancora guarita dalle Pillole Pink. Ho fatto dunque la prova delle Pillole Pink e in un brevissimo tempo la mia salute si è subito migliorata. Il mio appetito era migliore, le digestioni pure ed i dolori erano attenuati. Ho continuato la cura ed ora mi trovo in uno stato di salute soddisfacente. Lavoro senza fatica, mentre prima provavo ogni sera una grande stanchezza.

Le Pillole Pink sono sovrane contro l'anemia in giovani, la debolezza generale, i mali di stomaco, emicrania, nevralgie, nevrosi.

Sono in vendita in tutte le farmacie ed aldropisti, A. Merz, 6, Via Arona, Milano - L. 3.50 la scatola; L. 19 le sei scatole franco.

## Giovanni Valerio

Via Grazzano N. 99

## Liquidazione Mobilia

Camere e Salottini completi

nuovissimi

Si accetta in cambio anche mobilia usata.

## Corredi da Sposa

e da Casa

Blancheria elegante per Signora

Premiata con diploma d'onore

## Costumi - Mantelli - Blouses

L. MARCHI

Udine - Piazza V. E. 4 - Udine

## Casa di Cura

per le malattie di

## NASO - GOLA

## ORECCHIO

del Dott. Cav. ZAPPAROLI

Specialista

Udine - Via Aquileia 86

Visite tutti i giorni

Camera gratuita per amati poveri

— Telefono 317 —

Per curare, per guarire malattie dei polmoni, malattie dei bronchi, debolezza polmonare, tubercolosi, ricorrete con fiducia alla soluzione

## ROBLLOT - ZANONI

iniezioni - perle - sciroppo. Rimedio di grande efficacia, adottato negli Ospedali, prescritto da tutti i medici.

Trovati in tutte le Farmacie del Regno

## ATTENZIONE!

Esigete il vero ROBLLOT-ZANONI preparato nell'Istituto Terapeutico Italiano di Milano, iscritto nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia con Decreto Ministeriale del 19 Gennaio 1913.

## FERNET - BRANCA

Specialità dei

Fratelli BRANCA MILANO

Amaro, tonico, corroborante, aperitivo, digestivo

(Guardarsi dalle contraffazioni)

## Nel Negozio Manifatture

# FRATELLI CLAIN & C.

Via Canciani - UDINE - Telefono 1.69

oltre a tutti gli articoli di gran moda per SIGNOA e per UOMO trovasi un grande assortimento di

## Sacchi per Alpinisti.

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottiglieria

## Girolamo Barbaro - Udine

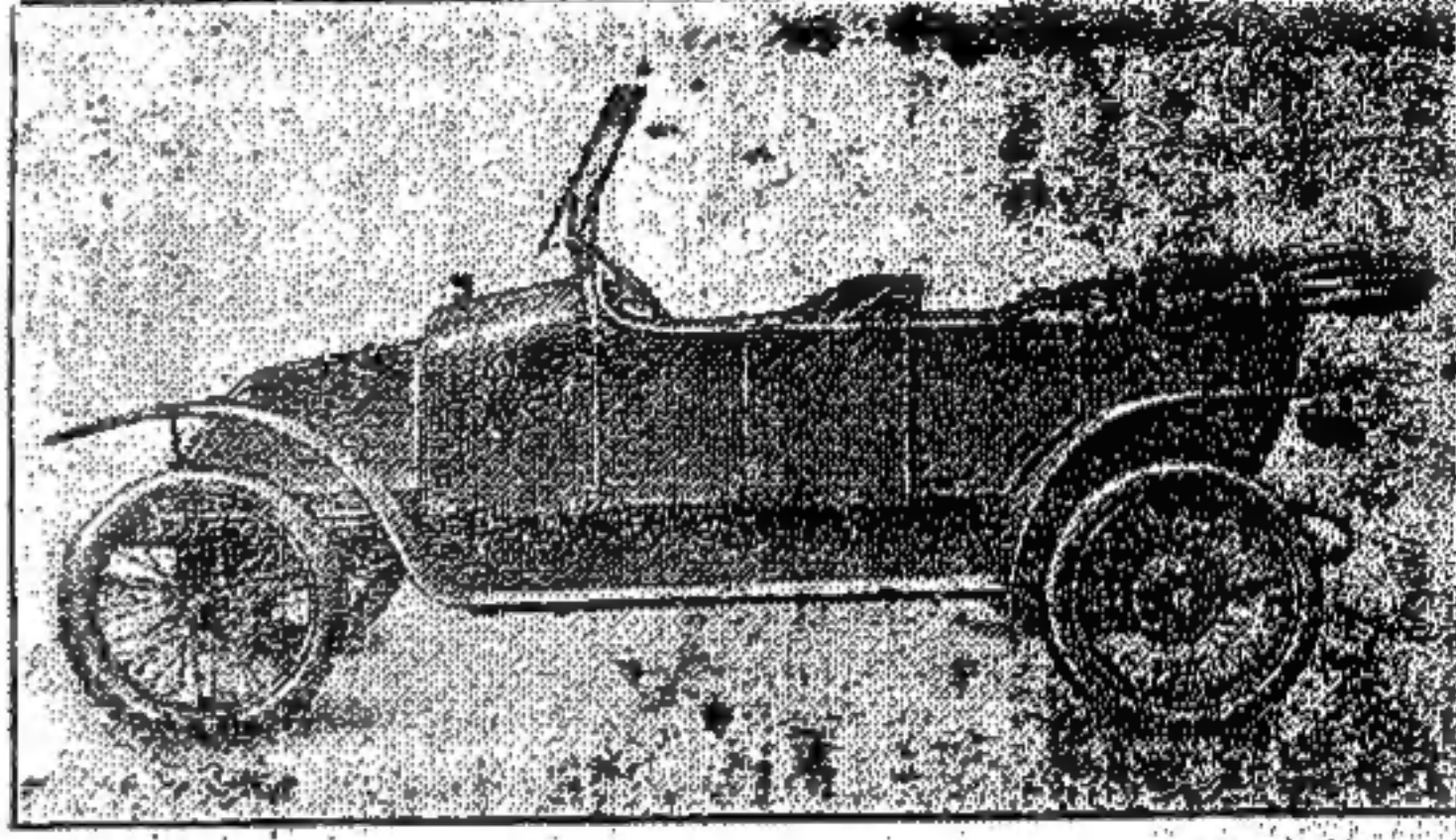
## PASTICCERIE FRESCHE OGGI GIORNO

Confetti - Cioccolate - Biscotti - Vini e Liquori di lusso nazionali ed esteri - Ricco assortimento bomboniere - Cartonaggi, Sacchetti raso.

Splendido servizio d'argento per Nozze e Battesimi

Telefono 2-33

Clement Bayard 10 HP - 4 cilindri - 1913 con carrozzeria Torpedo quattro posti L. 6300



Garage Ing. C. Fachini - Via Gavalotti - Udine

## F.lli BISSATTINI e Comp.

# Impianti Termosifoni

## Cucine con termosifone

Caldala "IDEAL", con fiamma invertita

Grande economia di combustibile

Massima garanzia di lavoro

Prezzi convenientissimi

preventivi disegni o sopralluoghi gratis

Tel. 2-57 UDINE - Via Aquileia 45-47



## PROVODNIK

Pneumatici gomma rossa per

Automobili - Motociclette - Bicyclette

DEPOSITO in qualsiasi misura presso i Rappresentanti esclusivi

## Fratelli Leskovic & C.

UDINE

PREMIATA FABBRICA BICICLETTE

# T. DE LUCA

UDINE - Porta Cassignacco - UDINE

Officina meccanica - Fabbrica Casse forti - Chiusure ondulate - Ringhiere - Serramenti ecc.

Nichelatura o Verniciatura a fuoco

Impianti Riscaldamento "Termosifone,"

Grande deposito scaldabagni a gas, a petrolio ed a carbone. Vasche da bagno, apparecchi sanitari ecc.

Rappresentante per la Provincia del Geli

Bianchi e Legnano

## DIFFIDA

Chi vuol acquistare del vero Ferro-China non trascuri di aggiungere il nome Bisleri, la cui firma è riprodotta sull'etichetta della bottiglia e sul collare. Diversamente non si può toccare delle mal fatte e spesso nocive imitazioni.

Domandate sempre

Ferro-China-Bisleri

Nocera-Umbra

Valigie la marca «Sergente Angiolini»

## GABINETTO

per la cura delle

## Malattie degli Occhi

e per la correzione

dei difetti della vista



## APPENDICE

JOHN K. LEVIN

## La figlia di nessuno

Un'azione autorizzata dall'Inglese di Fiammaetta

Il professore continuò a sorridere, mentre piegava la lettera in modo da far credere che fosse realmente pervenuta per mezzo della posta, e quindi la restituì alla signora dicendo:

— Se vi domanda la busta, dite semplicemente che non avete pensato a conservarla.

Indi miss Grant tolse commiato, dopo avere promesso che avrebbe fatto presto a sapere l'esito dell'ingegnoso stratagemma.

V.

Non appena miss Grant uscì dalla casa del professore Zucatti, si recò subito nell'ufficio di m. Gregory. Egli era occupato, e perciò l'inserviente la fece sedere in anticamera. Finalmente, si trovava nel campo nemico! Nella lunga attesa osservava ansiosa-

mente l'andirivieni dei clienti; a quando a quando, un impiegato le passava vicino, con qualche foglio in mano, gettando su di lei una occhiata furtiva.

Dopo qualche tempo, un commesso recò al fattorino la corrispondenza da copiare: ed ella, non sapendo come ingannare il tedio dell'attesa, s'interessò a quell'operazione ed osservò che le copie ottenute delle lettere venivano ad una ad una infilate in un gancio appeso presso la finestra.

Era trascorsa forse una mezz'ora dal suo arrivo, quando un impiegato le annunciò che m. Gregory era in libertà e la aspettava. Lo seguì e fu introdotta in un gabinetto. Come m. Gregory la vide entrare, s'alzò e s'inclinò gravemente; poscia, indicatole una sedia, riprese il suo posto allo scrittoio.

— Voi non vi ricordate più di me, quando vedo — fece miss Grant. L'avvocato aggrottò leggermente la ciglia, dicendo:

— No, non mi ricordo...  
— L'ultima volta che vi vidi fu nel collegio di miss Penfold, a Hollaway.  
— Ah, sì! ora mi rammento.

Miss Grant che l'osservava attenta- mente, vide il suo volto severo assumere una espressione ancor più arguta.

Sono venuta da voi per reclamare giustizia. Pazientate un momento, di grazia. Inanzi tutto, voglio fare appello alla vostra onestà. Quale diritto avete di gettarmi nel mondo senza nome, senza genitori? Ho almeno il diritto di sapere chi sono. E' una crudeltà trattare un essere umano come io sono stata trattata; ed è una malvagità senza eguale agire così con una povera donna, debole ed abbandonata da tutti.

Ella tacque per non scoppiare in lacrime, e l'avvocato approfittò subito di quel silenzio.

— Miss Grant, voi mi avete già detto tutto ciò colle vostre lettere, ed io vi ho risposto che il vincolo del segreto professionale mi impediva di rispondere alle vostre domande. La stessa ragione che mi impediva allora di rispondervi, persiste tuttora. Se non avete null'altro a dire, sarà meglio troncare questo colloquio.

E così dicendo l'uomo si alzò come per congedarla.

Miss Grant non si diede per vinta. Continuò a parlare come se non avesse affatto udito quelle parole di congedo.

Più d'una volta ho pensato che qualcuno debba avere interesse a sopprimermi. Può essere che abbia ereditato una ingente sostanza, e che qualche interessato mi tenga nascosta per poter approfittare egli stesso di quanto mi spetta. Non sarebbe la prima volta che accadono di tali fatti.

Il viso gialliccio dell'avvocato si fece di braga.

— E' osere insinuare ch'io sia complice in un intrigo simile? Ma non importa: voi potete credere ciò che vi aggrada; i vostri sospetti mi lasciano perfettamente indifferente. Ed ora che avete detto tutto ciò che volevate dire, siete disposta ad andarsene?

Gli occhi della signora non s'erano mai staccati un momento dal viso dell'avvocato. Ella voleva scoprire se la botta aveva colpito nel segno; al contrario, non riuscì a scoprire nulla. L'improvvisa vampa di rossore forse non era altro che l'effetto della sua

indignazione.

— Vi prego di credere — disse miss Grant — che non sono soltanto ragioni di sentimento che mi spingono alla ricerca di mio padre: — mi è assolutamente necessario avere un atto di nascita, per poter guadagnarmi da vivere in Italia. Vogliate avere la compiacenza di leggere questa lettera. Qui v'è anche la traduzione.

Miss Grant ora mentiva; ma nella sua voce non si notava alcun tremore, né alcun imbarazzo nei suoi modi. Si alzò, porse la lettera e la sua traduzione all'avvocato e poscia riprese il suo posto.

Mr. Gregory distese i due fogli l'uno accanto all'altro sullo scrittoio, e confrontò il contenuto dell'uno con quello dell'altro. Era evidente ch'egli conosceva un po' l'italiano e conseguentemente non voleva lasciarsi gabbarre. A quanto sembrò dovette convincersi che la versione corrispondeva all'originale, perchè tosto lasciò da parte questo e prese a leggere la traduzione.

— E' strana, questa pretesa — disse egli alzando aggrottando la ciglia.

Continua

## Orario Ferroviario

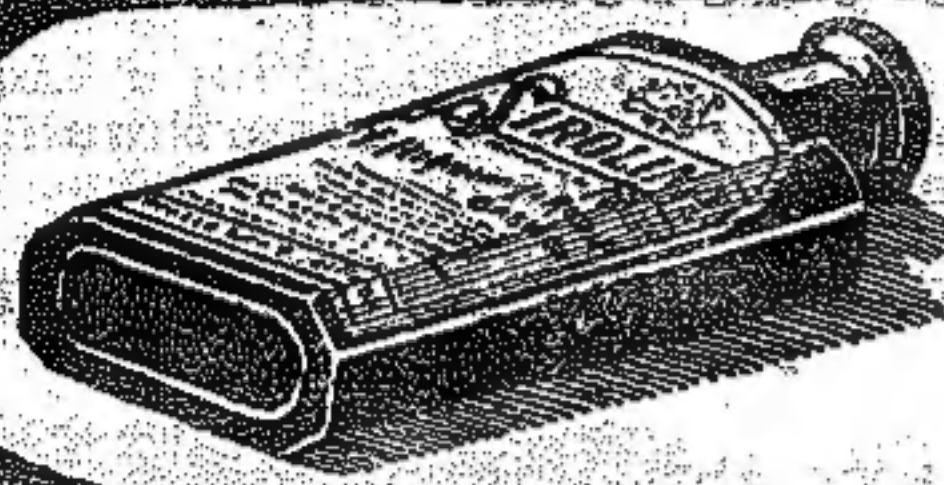
Partenze da Udine

Da Pontebba 1. 5.10 — 0. 6.5 — 0. 8.30 — A. 10.45  
— A. 18.30 — D. 17.45 — 0. 18.35  
Per Tolmezzo-Villa (partenza da stazione Carnia) 7.45  
0.44 — 12.5 — 17.15 — 19.5  
Per Gorizia 0. 5.40 — A. 8.10 — 0. 15.45 — D. 17.55 — 0. 18.35 — 0. 20.8  
Per Venezia 4.30 — D. 6.55 — 8.30 — D. 10.40 — D. 14.35 — A. 15.40 — D. 15.35 — A. 17.35 — D. 20.44 — L. 21.51  
Per S. Giorgio Nig.-Portogruaro-Venezia A. 7 — A. 8 — M. 15.50 — M. 16.40 — M. 20.44  
Per Trieste 4.30 — 0. 9.7 — 11.15 — 13.20 — festivo 14.30 — 17.45 — 20.15  
Per S. Giorgio Trieste A. 8 — A. 15.50 — 20.44  
Per S. Daniele (Porta Cornuda) 8.35 — 11.40 — 15.15 — 18.30

Arrivi a Udine

Da Pontebba A. 7.57 — D. 11 — A. 12.55 — A. 17 — D. 19.40 — 0. 20.57  
Da Villa Santina (arrivo alla staz. Carnia) 6.40 — 9.30 — 11.30 — 15.34 — 18.55  
Da Cormons A. 7.35 — D. 9.51 — D. 11.7 — 0. 12.50 — A. 15.45 — 0. 19.44 — 0. 20.44 — 21.44  
Da Venezia A. 4.55 — D. 7.34 — A. 9.57 — A. 12.20 — A. 14.55 — D. 17.8 — D. 18.45 — D. 20.41 — A. 20.7 — A. 2.30  
Da Venezia-Portogruaro-S. Giorgio M. 7.27 — A. 9.35 — 12.50 — 17.55 — 21.55  
Da Trieste 6.50 — 9.25 — 12.52 — 15.50 — 19.50 — 21.53  
Da Trieste-S. Giorgio M. 9.35 — 12.50 — 17.38 — 21.58  
Da S. Daniele (Porta Cornuda) 8.35 — 11.40 — 15.15 — 18.30

Delle corrispondenze anonime e di quelle puramente personali, non si tiene alcun conto.



Tutte le affezioni  
delle vie respiratorie

Tossi convulsive, tossi catarrali, influenza ed asma

L'azione oltremodo benefica della Sirolina "Roche" si spiega prontamente. I molesti sudori notturni scompaiono. L'appetito viene stimolato ed il peso del corpo aumentato. L'immenso successo curativo della Sirolina "Roche" si è affermato da 15 anni.

sono curate giornalmente con sorprendente successo da celebrità mediche mondiali mediante la

SIROLINA "ROCHE".

Si rifiutino recisamente tutte le imitazioni e le sostituzioni, esigendo esplicitamente la Sirolina in confezionamento originale "Roche" che si trova nelle farmacie unicamente in flaconi al prezzo di L. 4. — il flacone.

## I RIMEDI REALI

NEL CALDO  
SPECIALMENTE

## Fosforogeno

IN TUTTE LE FARMACIE

Flacone a cucchiaini

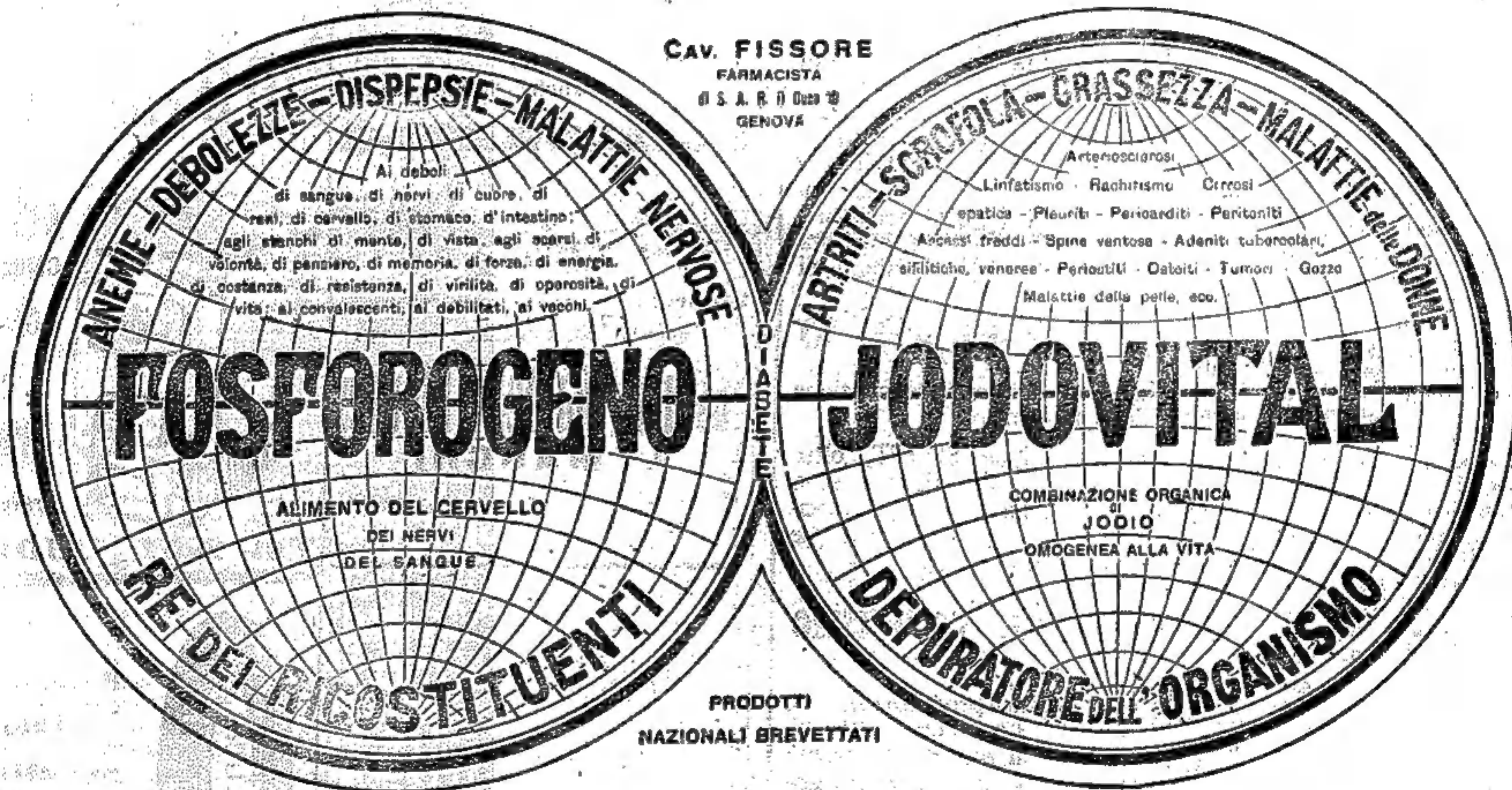
Normale - L. 2.50  
Quadruplo - 8. —  
Cura intensiva - 15. —  
Per bambini - 2. —

In Perle L. 2.25  
Per iniezioni - 3. —

PER POSTA

Le ordinazioni con Cartolina-Vaglia da L. 600 in più vanno esenti da spese postali

Cav. FISSORE - Genova



CAV. FISSORE  
FARMACISTA  
di S. A. R. D. D. D. D.  
GENOVA

## Jodovital

Flacone contagocce

(Tipo unico)

Lire 3.00

PER POSTA

Un flacone L. 3.25  
Due flaconi - 6. —  
Sei - 17. —

Pagamento anticipato con Cartolina-Vaglia.

Cav. FISSORE - Genova

In casa, al mare, ai monti, ai laghi, dappertutto usate ogni giorno la

## NASOLEINA

VENDITA RISERVATA DIRETTA

Vaglia di L. 6.50 al Cav. FISSORE - Genova

Difesa del naso - gola - orecchio - petto

Libera immediatamente le vie del respiro, arresta il male e impedisce le complicazioni. Usata ogni giorno, scongiura quasi tutte le malattie degli organi del respiro. E' una cosa piacevole anche per i bambini, per i quali è una vera provvidenza o, molto spesso la salvezza. I cantanti, i suonatori a fiato, gli oratori, i parlatori non devono trascurarne l'uso. E' la parte più utile della toilette del mattino per tutti indistintamente. I fisici, quelli che puzzano dal naso o dalla bocca hanno il dovere di adoperarla. Respiro placido — sonni tranquilli — naso, gola e petto sempre sani — molte malattie risparmiate.

Flacone grande L. 3.00 — Polverizzatore speciale L. 3.00 — Per Posta espresso L. 6.50 complessivamente.

Raffreddore di testa

## SI E' SICURI DI VINCERE

ALLA REGINA DELLE TOMBOLE

Si vince anche con una sola cartella

NON INDOVINANDO ALCUN NUMERO  
INDOVINANDO DUE SOLI NUMERI  
INDOVINANDO TRE SOLI NUMERI  
INDOVINANDO QUATTRO SOLI NUMERI  
INDOVINANDO CINQUE SOLI NUMERI  
INDOVINANDO CINQUE NUMERI PARI  
INDOVINANDO CINQUE NUMERI DISPARI

FACENDO TOMBOLA

Le cartelle costano UNA lira  
Le buste miracolose con vincita sicura e garantita costano DIECI lire  
Ogni cartella contiene dieci numeri che possono essere indicati dal compratore.

La QUANTITA' delle CARTELLE è LIMITATA

Le richieste sono moltissime

Con decreto del Ministero delle Finanze verrà fissata, quanto prima, la data immutabile dell'estrazione da farsi in Genova entro il prossimo mese di Giugno. La vendita delle cartelle e delle buste miracolose che contengono dieci cartelle con vincita garantita è aperta presso la Banca Cassero di Genova incaricata dell'emissione, Uffici Postali di 2. e 3. Categoria, presso le principali Casse di Risparmio, Banche, Banquiers, Camerali, Banchi e Oglitorie della Città, Rivendite, Sale e Tabacchi.

## LE VINCITE

in contanti ed esenti da ogni tassa sono

DA LIRE

200000  
50000  
25000  
20000  
20000  
15000  
15000  
10000  
10000  
10000  
10000  
10000  
5000  
5000  
5000

vengono assegnate

come è indicato nel

PROGRAMMA

PAGATE

SUBITO

## EPILESSIA

Interismo ed altre Malattie Nervose  
guariscono radicalmente colle

POLVERI D. MONTI

Mezzo secolo di successo mondiale!

Cura di un mese L. 5 nelle Farmacie o direttamente dalla Premiata Farmacia

D. MONTI - Castelfranco Veneto

Attestati e Istruzioni gratis

Depositi in Udine presso: G. Commesanti - La farmaceutica Friulana.

Usate l'acqua Chinina Manzoni

## RINOMATI

Preparati

Pepsina

Cav. Dott.

CARLO TOSI

Pillole di

PEPSINA

digerenti alla Pepsi na

vegeto-animale.

L. 2 la boccetta di 24 pillole

Pillole

LATTIFUGHE

L. 150 la boccetta di

18 pillole lattifughe.

In tutte le farmacie

e presso i concessionari esclusivi A. Manzoni e C. Milano, Via

S. Paolo 41 — Farmacia già Maldivasi

(Palazzo della Borsa

rimpetto alla Posta).

— Roma — Genova.